

Distr.: General
13 June 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة
الذي يُعقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٢٠-١١ تموز/يوليه ٢٠١٦

مساهمة المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

مذكرة من الأمانة العامة

تحيل الأمانة العامة طيه مساهمة المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة في المنتدى
السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، بالصيغة التي أقرها المنتدى العربي الإقليمي
في دورته الثالثة التي نظمتها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في يومي ٢٩
و ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٦.



الرجاء إعادة استعمال الورق

080716 050716 16-09697 (A)



تقرير المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦

عمّان، ٢٩-٣٠ أيار/مايو ٢٠١٦

[الأصل: بالعربية]

أولاً - مقدمة

١ - نظمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، بالشراكة مع جامعة الدول العربية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وغيرها من الجهات أعضاء آلية التنسيق الإقليمي، وبالتعاون مع وزارة التخطيط والتعاون الدولي في الأردن، المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ في عمّان، يومي ٢٩ و ٣٠ أيار/مايو ٢٠١٦.

٢ - ويشكّل المنتدى منبراً إقليمياً رفيع المستوى للحوار والتنسيق حول آليات تنفيذ ومتابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في المنطقة العربية، وذلك عملاً بقرار الجمعية العامة ١/٧٠ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠". وفي هذا الإطار، كانت الإسكوا قد اعتمدت في دورتها الثامنة والعشرين، التي عقدت في تونس في الفترة ١٥-١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، القرار ٣١٤ (د-٢٨) بشأن المنتدى العربي للتنمية المستدامة، الذي تطلب فيه إلى الأمانة التنفيذية التابعة لها عقد المنتدى بشكل دوري بالمشاركة مع جامعة الدول العربية والمنظمات المعنية بالتنمية المستدامة، للإعداد لدورات المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، ولاستعراض التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، والمساهمة في إطلاق شراكات إقليمية للنهوض بالتنمية المستدامة في المنطقة العربية. وأوصت اللجنة التنفيذية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، في قرارها ٣٢٢ الصادر عن اجتماعها الثاني الذي عقد في عمّان في الفترة ١٤-١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، بدعم الدول الأعضاء في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وطلبت إلى الأمانة التنفيذية عقد المنتدى، ورصد التقدم المحرز في المنطقة العربية نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وإعداد تقارير إقليمية، وكذلك مساعدة دول المنطقة في إدماج أهداف التنمية المستدامة في خططها التنموية، ودعم النظم الإحصائية، والقيام بعمليات المتابعة على المستوى الإقليمي.

٣ - ويستند المنتدى لعام ٢٠١٦ إلى النجاح الذي حققته دورته السابقتان، اللتان عُقدتا في عمّان في عام ٢٠١٤ وفي المنامة في عام ٢٠١٥، وإلى الدور القيادي للجنة

وشركائها في تعزيز الحوار الإقليمي وبناء التوافق في الآراء في مرحلة الإعداد العربي لخطة التنمية لما بعد ٢٠١٥.

٤ - ورکز المنتدى لهذا العام على القضايا الرئيسية التالية:

(أ) تعزيز فهم أهمية التكامل والترابط بين العناصر الأربعة لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ من أجل تحديد أولويات الدول العربية واعتماد نُهج متكاملة للتنمية في التخطيط والتنفيذ والمتابعة والاستعراض؛

(ب) استعراض عملية تنفيذ ومتابعة ومراجعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على المستوى الوطني وتحديد الأولويات ومعوقات التنفيذ والرصد وكيفية مواجهتها؛

(ج) تأكيد أهمية اتساق وتكامل البُعد الإقليمي مع عملية التخطيط والتنفيذ على المستوى الوطني للإسراع في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة؛

(د) عرض التحديات والفرص في تنفيذ ومتابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، والجوانب التنظيمية والمهام المقبلة للمنتدى، وسُبل تعزيز دوره باعتباره مكوناً أساسياً من مكونات الإطار المؤسسي الإقليمي للمتابعة والاستعراض.

٥ - ولأن المنطقة العربية تمر بأوضاع بالغة الصعوبة تقتضي بذل جهود استثنائية للتعامل معها، طرح المشاركون في المنتدى سؤالاً رئيسياً هو: كيف نحقق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في ظروف الاحتلال والحروب والتراعات واللجوء والتزوح القسري وتدمير الموارد الطبيعية والمنشآت والاقتصاد والمجتمع والقيم؟ وبعد المناقشة اقترحوا أن يُعكس السؤال إلى الصيغة الإيجابية ليصبح: هل يمكن مواجهة التراعات والحروب والاحتلال وندرة الموارد وعدم كفاءة الإدارة إلا بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؟ وعلى هذا الأساس اعتبر المشاركون أن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ هي الأداة الكفيلة بتغيير ذلك الواقع.

٦ - وبينت العروض التي قُدمت في المنتدى، وكذلك المعطيات المتوفرة من المراسلات مع الدول الأعضاء تحضيراً للمنتدى، أن معظم الدول العربية أبدى تجاوباً مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بأشكال مختلفة، وساهم بفعالية في مسارات التحضير التي أفضت إلى اعتماد هذه الخطة، وذلك في إطار الدور النشط الذي قامت به المجموعة العربية في مجموعة العمل المفتوحة لخطة التنمية لما بعد ٢٠١٥، أو من خلال آليات جامعة الدول العربية، ومشاورات المجتمع المدني الإقليمية، وصولاً إلى عقد دورتين للمنتدى في عام ٢٠١٤ في عمّان وفي عام ٢٠١٥ في البحرين. وقد رحبت القمة العربية في قرارها (٦٣١) بكافة هذه الجهود وطلبت إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مواصلة التعاون مع كافة الشركاء،

بما في ذلك مؤسسات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة لدعم جهود الدول العربية لتنفيذ الخطة بحلول عام ٢٠٣٠.

٧ - ولا تزال غالبية الدول العربية تبحث في صياغة أطر مؤسسية لتكثيف واعتماد الخطط الوطنية للتنمية المستدامة، تجسد الملكية الوطنية والقيادة الوطنية وتحقيق النتائج المثلى لضمان الشمولية والتنسيق والتكامل، وتكون قريبة من مراكز القرار ومرتبطة بآليات وهياكل التخطيط الوطني. وينطبق ذلك أيضاً على آليات الاستعراض والمتابعة التي لا تزال قيد البحث، وهذا أمر طبيعي لأن سريان خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ بدأ منذ وقت قريب، أي بداية عام ٢٠١٦، مما يجعل توقع رصد التقدم الكمي في تحقيق الأهداف والغايات أمراً غير واقعي، وبخاصة أن قائمة المؤشرات نفسها لم توضع بعد في صيغتها النهائية. وتدرك الدول العربية أهمية تعزيز قدرات المؤسسات الإحصائية وتطوير شمولية ونوعية البيانات وطرق تجميعها ونشرها. وقد تطوعت دولتان عربيتان هما مصر والمغرب لتكونا من ضمن المجموعة الأولى من الدول التي سوف تقدم تقارير متابعة وطنية طوعية إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦.

٨ - وخلص المشاركون في المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ إلى عدد من الرسائل لتقديمها إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي ينعقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الفترة من ١١ إلى ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٦ تحت شعار "ضمان ألا يتخلف عن الركب أحد". وستقدم أيضاً نتائج المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ إلى الدورة الوزارية التاسعة والعشرين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا التي ستعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦. وقد صيغت الرسائل من منظور المنطقة العربية، بموازاة المسارات الجارية في المناطق الأخرى، وكمساهمة إقليمية في صياغة المسارات العالمية.

٩ - وشملت الرسائل التي قرر المشاركون في المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ توجيهها إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، الجوانب التالية:

(أ) الأطر والمسارات العالمية من منظور المنطقة العربية؛

(ب) التعاون والتكامل بين الدول والشركاء في المنطقة العربية؛

(ج) التنفيذ والمتابعة والمراجعة على المستوى الوطني؛

(د) المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة.

ثانياً - الرسائل الرئيسية المقدمة إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة

الأطر والمسارات العالمية من منظور المنطقة العربية

١٠ - يتطلب تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة العربية والوفاء بمتطلبات الخطة التحويلية تغييراً في سبل تناول المسائل المتصلة بالتنمية، وفي أنماط الإنتاج والاستهلاك على المستويين الفردي والمجتمعي، وفي الخيارات والسياسات. وهذا التغيير يشكل تحدياً غير سهل، ولكن تلتزم الدول العربية التزاماً فعلياً بمكونات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وبتنفيذها.

١١ - وإن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ متكاملة ومتراصة وغير قابلة للتجزئة، ولا يمكن إهمال أي جزء من مكوناتها الأربعة، ولا سيما ما ورد في الديباجة والإعلان، ويجب ضمان الاتساق بين كل مراحل التخطيط والتنفيذ والمتابعة. ويؤكد المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ على ما ورد في الإعلان بشأن وجود ثلاثة تحديات عالمية متلازمة ومتساوية في الأهمية ويجب التعامل معها بتوازن وفعالية وهي السلم والأمن، والفقير واللامساواة، والتدهور البيئي وتغيّر المناخ ومخاطر الكوارث. ويؤكد أيضاً أهمية مفهوم العدالة على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية.

١٢ - وتشكل حقوق الإنسان أساس خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وأساس الالتزام بوضع خطط إنمائية لا تستثني أحداً. ويشمل الالتزام بمرجعية حقوق الإنسان كل الأطراف المعنية بالتنمية، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني إلى جانب الحكومات. وسوف يكون لهذا الالتزام أثر مباشر على مختلف المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية عند دراسة الخيارات والمفاضلة بين المنفعة والحق في وضع السياسات، الأمر الذي يتطلب ابتكار حلول وصياغة سياسات غير تقليدية، ومراعاة المدى الزمني المتوسط والبعيد في تقييم الجدوى والنتائج.

١٣ - ويعد الحق في التنمية من الحقوق الأساسية المنصوص عليها في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ويشمل حقوق الأفراد والجماعات والشعوب والبلدان، وهذا أمر هام جداً، خصوصاً فيما يتعلق بحق تقرير المصير، والحق في السيادة على الموارد الطبيعية، والحق في اختيار مسارات التطور الوطنية بجرية ورفض العقوبات الاقتصادية الانفرادية وغيرها من الأمور التي تسبب في إعاقة التنمية. ويكتسي الحق في التنمية وفق هذه الصياغة التي تعود إلى عام ١٩٨٦، أهمية بالغة من منظور المنطقة العربية ومن منظور الدول النامية ويجب أن يحظى بالمكانة التي يستحقها.

١٤ - ويتطلب النجاح في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ توحيد جهود كل الأطراف المعنية بالتنمية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، وبناء شراكة دولية تقوم على الاحترام والندية والالتزام بمنظومة الحقوق وتوجهات الخطة العالمية ومرجعيتها. ويؤكد المنتدى على محورية الشراكة بين الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص، باعتبارها مكوناً رئيسياً لمفهوم التنمية والعمل الإنمائي.

١٥ - ويشكل البعدان الثقافي والسياسي مكونين رئيسيين في العملية الإنمائية وفي أية استراتيجية إنمائية، إلى جانب الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. ومن المهم جداً عدم إغفال هذين البعدين في العالم المعاصر وفي المنطقة العربية تحديداً، نظراً لما تعانيه من مشاكل معقدة مرتبطة بهما، ولما تحتفظ به، كباقي مناطق العالم، من ثقافات غنية وتراث هائل لا يمكن تجاهله، بل يجب البناء عليه في صناعة مستقبل أفضل للبلدان العربية وشعوبها وللعالم.

١٦ - ويجب عدم إغفال التحديات الهيكلية الاقتصادية والاجتماعية والسكانية والجغرافية وغيرها، التي تولد اللامساواة وتؤثر ليس فقط في مستوى أداء البلدان بل أيضاً في خياراتها. ولا بد من تعاون جميع الأطراف الوطنية الشريكة في التنمية، الحكومية منها وغير الحكومية، والقطاع الخاص، من أجل حماية حيز السياسات الوطني الذي يتعرض لضغوط العولمة والذي يعتبر توفره شرطاً ضرورياً لإعمال الحق في التنمية ونجاح استراتيجية التنمية الوطنية، جنباً إلى جنب مع الالتزام الدولي باحترام سيادة الدول وتقديم المعونة الإنمائية.

١٧ - وتكون الخطط العالمية شاملة حقاً بمقدار ما تجسد القضايا الجوهرية التي تؤثر في مختلف مناطق العالم وبلدانه وتعبر عن قضاياها الأساسية. ولا بد أن يستجيب التطبيق العملي للخطة العالمية في أي منطقة للأولويات الإقليمية والوطنية ولل قضايا التي تعاني منها، وهي في الحالة العربية الاحتلال والحروب والتراعات وما ينتج عنها، دون إغفال قضايا الفقر واللامساواة والمسائل السكانية والتدهور البيئي والتغير المناخي وغيرها، والحوكمة الرشيدة.

التعاون والتكامل بين الدول والشركاء في المنطقة العربية

١٨ - تعاني المنطقة العربية من أزمات حادة بالغة الصعوبة بسبب الحروب والتراعات بمختلف أشكالها، بما في ذلك استمرار الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وأراض عربية أخرى، مما أدى إلى التدمير المادي والاقتصادي والاجتماعي وتدهور القيم، والتفكك السياسي في دول عدة، واللجوء والتزوح القسري والهجرة وحدوث مشكلات إنسانية طالت دول المنطقة والأقاليم المجاورة. وينبغي إيلاء هذه الأزمات أهمية قصوى في التدخلات الإنسانية

والإنمائية، مع ضرورة التركيز على الاحتياجات الخاصة بالمرأة في ظل النزاعات المسلحة، والالتزام بمبدأ الشراكة الإقليمية والدولية بشكل فعلي في معالجتها.

١٩ - وثمة إجماع على ضرورة دعم أقل البلدان نمواً والبلدان التي تعاني من الاحتلال والحروب والنزاعات والكوارث، والتي تمثل حوالي نصف عدد الدول العربية. ولا يمكن أن تحقق المنطقة تقدماً في مسار التنمية بينما لا يزال نصف عدد دولها يرزح تحت وطأة النزاعات التي تعيق التحاقه بركب المسيرة الإنمائية. ومن الضروري إنجاز طفرة إنمائية نوعية في أقل البلدان نمواً للدفع بالتنمية في المنطقة العربية، وذلك بوقف النزاعات والحروب وإزالة الاحتلال ورفع العقوبات الاقتصادية الانفرادية.

٢٠ - ويُعتبر الهدف ١٦ محورياً بالنسبة إلى المنطقة العربية، فهو يتعلق بالأمن والسلم والحوكمة الرشيدة (بما فيها مكافحة الفساد وتحديث الإدارة وتعزيز الشفافية والوصول إلى المعلومات). فلن يتحقق الأمن أو السلم دون حوكمة رشيدة والعكس صحيح. ويقع ضمان حقوق الإنسان وتحقيق الحوكمة الرشيدة ومراعاة الترابط بين السلم والأمن والتنمية المستدامة، في صلب العملية التحويلية في المنطقة. ولا يجب إغفال البُعد الدولي في قضايا الحوكمة، لا سيما تحسين تمثيل الدول النامية في الهياكل العالمية، وكذلك وقف تدفق السلاح والتدفقات المالية غير المشروعة واسترداد الأصول المسروقة.

٢١ - ويحتل البُعد السكاني أهمية كبيرة في المنطقة العربية حيث تشهد معظم البلدان تحولات ديمغرافية كبيرة تتجلى من جهة في حركات سكانية غير مسبوقه كالهجرة الداخلية والخارجية والتزوج واللجوء، وما يسببه ذلك من آثار سلبية على حياة المهاجرين والنازحين واللاجئين، ومن جهة أخرى في التغيرات الطبيعية التي شهدتها التركيبة السكانية، بما في ذلك ارتفاع معدلات الإنجاب. وأبرزت هذه الديناميات ضرورة إيجاد مقاربة مختلفة لتلبية الاحتياجات الإنمائية للشباب الذين يشكلون أكبر نسبة من السكان في بلدان عربية عدة، واحتياجات فئات سكانية أخرى ركزت عليها أيضاً خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ومنهم الأطفال والمسنون والأشخاص ذوو الإعاقة وغيرهم من الفئات السكانية الهشة.

٢٢ - وتشكل قضية المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة إحدى الأولويات الملحة في المنطقة العربية حيث الفجوة بين الجنسين كبيرة في مختلف المجالات، وتسجل اتجاهات متناقضة في بعض المؤشرات. فالتحسن في نسب المشاركة وفي التطوير التشريعي ومؤشرات التعليم والصحة، يقابله ركود أو تراجع في مجال التشغيل. كما أن تفشي ظاهرة العنف ضد النساء والفتيات يؤثر سلباً على مكانة المرأة ويدل على تراجع في الممارسات الاجتماعية والثقافية

يثير القلق. واعتبر المنتدى أن سد الفجوة بين الجنسين في مختلف المجالات وتمكين المرأة هو من معايير النجاح في تحقيق تنمية مستدامة لا تستثني أحداً.

٢٣ - ويتطلب تحقيق أهداف التنمية المستدامة إشراك المرأة بشكل حقيقي وفعال. ويبين ذلك أهمية رصد دور المرأة في أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر، وتوضيح دورها كشريكة وأيضاً كمتضررة، والاعتراف بهذا الدور وتجسيده في السياسات الحكومية. كما ينبغي التركيز على الاحتياجات الخاصة بالمرأة في ظل النزاعات المسلحة.

٢٤ - وهناك حرص على أن يكون رفاه الإنسان وازدهاره هو الغاية الرئيسية من النمو الاقتصادي، وذلك بالربط بين النمو الاقتصادي وتوليد فرص العمل، وتوفير شروط العمل اللائق، وتوسيع قاعدة التنمية الاقتصادية بحيث تشمل كل المناطق والقطاعات، وزيادة الإنتاجية، والحفاظ على البيئة. ويُعتبر القضاء على البطالة وتوفير فرص العمل والحماية الاجتماعية والصحة من أولويات المنطقة العربية حيث تسجل بطالة الشباب، وبخاصة الفتيات، أعلى نسبة في العالم.

٢٥ - ويُعتبر تحسين نوعية التعليم على مختلف المستويات، وتقوية البحث العلمي والتكنولوجيا وتشجيع الابتكار من الأولويات الإنمائية الكبرى في المنطقة، ليس فقط لتعزيز رأس المال البشري، بل أيضاً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة الأخرى.

٢٦ - مراعاة البُعد البيئي في التخطيط للتنمية وفهم الروابط بين الأهداف المتعلقة بالبيئة والموارد الطبيعية وتغيّر المناخ والأهداف ذات الطابع الاقتصادي والاجتماعي. ونظراً للتحديات التي تشهدها بلدان المنطقة والطابع الإقليمي والعاير للحدود لهذه القضايا، ولا سيما استدامة المياه والطاقة والزراعة والأمن الغذائي، لا بد من تعزيز التعاون الإقليمي لإيجاد حلول وسياسات تضمن استدامة الموارد والعيش الكريم للجميع. وفي هذا الإطار، ينبغي أن تؤخذ بعين الاعتبار نتائج جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورتها الثانية التي انعقدت في نيروبي في الفترة ٢٣-٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦ تحت شعار "تحقيق البُعد البيئي لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠".

٢٧ - وتستوجب العلاقة الوطيدة بين الحد من مخاطر الكوارث وتحقيق التنمية المستدامة، تفعيل خارطة الطريق العربية حول تنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث من خلال تبني أطر أو استراتيجيات وطنية لإدارة المخاطر وبناء القدرة على الصمود، وذلك لخفض المخاطر الحالية وتفادي المخاطر الجديدة وضمان الاستدامة. ويتطلب ذلك إيجاد آليات مناسبة للتنسيق والتمويل.

٢٨ - وينبغي تمويل التنمية من مصادر متنوعة وطنية وإقليمية ودولية. وفي ضوء الاتجاهات الدولية، وبخاصة التراجع الملحوظ في تمويل التنمية، لا بدّ من إيجاد سُبُل جديدة لتوفير الموارد اللازمة لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٢٩ - ومن المهم زيادة التمويل من داخل المنطقة وإيجاد آلية تمويل إقليمية (كصندوق أو مصرف عربي لإعادة الإعمار والتنمية المستدامة) دون إعفاء المجتمع الدولي من تحمّل مسؤولياته، لا سيما في المجالات التي يقوم فيها المجتمع الدولي بدور أكبر أو يتسبب بشكل مباشر أو غير مباشر في ظهور مشاكل مثل تغيّر المناخ، والآثار السلبية الناجمة عن آليات التجارة العالمية، وتفشي الحروب والتراعات وعدم الاستقرار. وفي هذا الصدد ينبغي التأكيد على مبدأ المسؤولية المشتركة مع تباين الأعباء.

٣٠ - ولا بد من قيام شراكة حقيقية بين الشركاء الثلاثة في التنمية، الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني، على المستويين الوطني والإقليمي. وفي هذا الصدد، تشكل مبادرة جامعة الدول العربية بعنوان "العقد العربي لمنظمات المجتمع المدني"، فرصة جيدة من أجل تطوير هذه الشراكة وتفعيل آلياتها وهيكلها، وتوسيع نطاقها لتضم القطاع الخاص وتفعيل دوره كشريك فاعل في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وطنياً وإقليمياً.

التنفيذ والمتابعة والمراجعة على المستوى الوطني

٣١ - وثمة أهمية خاصة لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ فيما يتعلق بالتأسيس لانطلاقة قوية في تكييف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على المستوى الوطني وتنفيذها، وذلك من خلال الخطوات التالية:

- الشروع في استيعاب خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ العالمية بمكوناتها كافة؛
- البدء بإقامة الأطر المؤسسية التي تتولى قيادة المسار الإنمائي؛
- تحديد كيفية التعامل مع الخطة وما تتضمنه من أهداف وغايات، وتكييفها مع الخصائص والأولويات الوطنية والإقليمية؛
- البدء في تطوير القدرات الوطنية؛
- الشروع في بناء التوافق على آليات الاستعراض والمتابعة؛
- تحديد أدوار مختلف الشركاء، لا سيما مسؤولية المنظمات الإقليمية والمنظومة الإقليمية للأمم المتحدة، وإيجاد آليات لضمان الاستفادة من الخبرات في المجالات المختلفة، مع الحفاظ على الطابع المتكامل لأهداف التنمية المستدامة.

٣٢ - ولا توجد صيغة واحدة للإطار المؤسسي الذي يجب على كل دولة أن تضعه لإدارة عملية التكييف والتخطيط والمتابعة والتنفيذ وفق الإطار العام الذي توفره خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والتزامات الدول تجاه مبادئها وغاياتها. فلكل دولة أن تجد الصيغة المؤسسية التي تراها متلائمة مع الطابع التكامل للخطوة، وتوفر آليات فعالة للتنسيق والتكامل بين الوزارات والمؤسسات الحكومية المعنية والشركاء داخل وخارج البلاد، على أن تكون هذه الآليات قريبة من مراكز صنع القرار وتسهّل اتخاذها ضمن المهل الزمنية الملائمة.

٣٣ - وينبغي أن يسمح الإطار المؤسسي الوطني بمشاركة جميع القوى الفاعلة المعنية، أي المجتمع المدني والقطاع الخاص ومراكز البحوث وبيوت الخبرة وغيرها، وباستخدام الموارد المؤسسية أو البشرية أو المادية أو الطبيعية على نحو فعال في إدارة عملية التنمية ووقف هدر هذه الموارد. وتعد الشراكة مبدأ أساسياً من مبادئ خطة التنمية المستدامة لا يجوز إغفاله، خصوصاً وأن تنفيذ الخطط الوطنية في هذا الإطار العالمي الجديد يتجاوز بطبيعته قدرة الحكومات على التنفيذ بمفردها.

٣٤ - وينبغي زيادة كفاءة الموارد المالية الوطنية وتعزيز الشراكات من أجل تمويل التنمية وتطوير آليات التخطيط والإدارة وربطها بالموازنات العامة وبأنماط الاستهلاك والإنتاج في كل بلد.

٣٥ - وثمة تأكيد على الملكية الوطنية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وبالتالي ضرورة توفر الإرادة السياسية من جهة، والخبرات المعرفية والتقنية والشراكات من جهة أخرى، لضمان التناسب بين التخطيط وتخصيص الموارد والتنفيذ، ووضع خطط واستراتيجيات ذات نوعية جيدة ومصداقية عالية يتبناها كل الأطراف المعنيين وتحظى بفرص النجاح.

٣٦ - وثمة تأكيد أيضاً للحاجة الملحة إلى تعزيز قدرات البرلمانات الوطنية لتمكينها من القيام بدورها التشريعي والرقابي بفعالية والوصول إلى المعلومات من أجل تعزيز اتساق السياسات وضمان شفافية العمل الحكومي. ويتطلب ذلك نقلة نوعية في العمل البرلماني وشراكة فعالة في كل مراحل التنفيذ والمتابعة والاستعراض.

٣٧ - وثمة تأكيد كذلك لأهمية مراعاة المستوى المحلي في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وإدراك التفاوت بين المناطق داخل البلد الواحد، حيث أن تحقيق تحسن في المتوسطات الوطنية لا يعني بالضرورة شمول الجميع دون استثناء الفئات أو المناطق الأكثر حاجة. وتأكيداً على الطابع الشامل والإدماجي للخطوة، يجب أن يقاس التقدم المحرز على مستوى الفئات السكانية الاجتماعية والمناطق الأكثر ضعفاً وفقراً وهميشاً.

٣٨ - وثمة تأكيد لأهمية المتابعة والاستعراض إلى جانب المبادئ والأهداف ووسائل التنفيذ التي التزمت بها الدول الأعضاء. ففي المرحلة الأولى يكون التركيز على تهيئة الإطار المؤسسي وآليات التنسيق والتخطيط على المستوى الوطني، ثم على الدمج أو المواءمة مع الخطط الوطنية والمحلية. ويتم في هذه المرحلة أيضاً وضع أسس الشراكة وآليات إشراك كل الجهات الفاعلة والمؤسسات المعنية، بما فيها البرلمانات. كما يستوجب الطابع المركب والمتكامل لأهداف وغايات التنمية المستدامة زيادة التوعية على كل المستويات وبناء قدرات الجهات المعنية وإيجاد آليات التمويل المناسبة.

٣٩ - وثمة تأكيد لأهمية توفير البيانات على المستويين الوطني والإقليمي والوصول إليها وما يتطلبه ذلك من تطوير لقدرات الإدارات الإحصائية في الدول العربية.

٤٠ - ويُستحسن أن تشمل الأطر الوطنية للمتابعة والاستعراض آليات للتقييم الدقيق والمستقل والشفاف للسياسات والبرامج وذلك لقياس الأثر والنتائج وتحليل التقدم والاتجاهات وتحديد المعوقات وتسريع التنفيذ.

٤١ - وثمة تأكيد لضرورة انخراط البلدان العربية في المسارات العالمية المعنية بالمتابعة والاستعراض والإشادة بمبادرة مصر والمغرب بأن تكونا ضمن المجموعة الأولى من الدول التي ستعد وتقدم استعراضات طوعية وطنية خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦.

٤٢ - وثمة تأكيد لأهمية بناء قدرات الدول وتوفير الدعم الفني لها، على أن تتولى منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية وشركاء التنمية في المنطقة توفير مناخ داعم، لا للحكومات وحسب، بل أيضاً لجميع المجموعات المعنية، ومن ضمنها البرلمانات ومنظمات المجتمع المدني، بما فيها النقابات والروابط المهنية وهيئات أصحاب الأعمال والصحافيون والمهنيون، والقطاع الخاص، والجامعات، وبيوت الخبرة.

المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة

٤٣ - وثمة تأكيد لأهمية الانعقاد الدوري للمنتدى العربي للتنمية المستدامة بصيغة تشاركية تجمع بين الحكومات والمنظمات الأهلية والإقليمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص والمجموعات الرئيسية والبرلمانات، وذلك لضمان تكامل الأدوار والتفاعل والتعاون بين كل الجهات المعنية بالتنمية المستدامة في المنطقة العربية.

٤٤ - وينبغي الإعداد للمنتدى العربي للتنمية المستدامة من خلال إجراء مسح شامل لكل النشاطات الإنمائية التي تقوم بها المنظمات الإقليمية والدولية المعنية والمجالس الوزارية لجامعة

الدول العربية لتكون نتائجها مدخلات رئيسية في المنتدى بما يساعد على نشر المعرفة وتعزيز فرص التكامل والتنسيق.

٤٥ - ويشكل المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة مساحة لمناقشة القضايا العابرة للحدود، من منظور شامل لعدة قطاعات، يشمل المجموعات الحكومية وغير الحكومية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص. وهذه ميزة ينبغي تعزيزها.

٤٦ - ويعد المنتدى المكان المناسب للاطلاع على التقارير الوطنية الطوعية قبل تقديمها إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى، إذا ما رغبت الدول في ذلك، من أجل تبادل الخبرات والتجارب الوطنية والدروس المستفادة.

٤٧ - ويشكل المنتدى منبراً إقليمياً للدول العربية لبحث الصيغ والأطر وآليات المتابعة والاستعراض لخطة التنمية المستدامة يبني على المبادرات والهياكل الإقليمية القائمة. وهو المكان المناسب للاطلاع على نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميادين الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والسكانية والميادين المتصلة بها، ولعرض التقارير الإقليمية وبناء توافق حول مواضيعها، ومنها التقارير الإقليمية القطاعية حول مواضيع عابرة للحدود مثل المياه، والأمن الغذائي، والهجرة الدولية، وغيرها؛ والتقارير الشاملة مثل التقرير العربي للتنمية المستدامة.

٤٨ - ويُستحسن مراعاة أولويات المنطقة في جدول أعمال المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في نيويورك، لضمان التوازن الذي يسمح بتوافق المنطقة العربية مع جدول أعمال المنتدى السياسي الرفيع المستوى، وبالتكامل مع المسارات الإقليمية الأخرى.

٤٩ - وثمة تأكيد لأهمية جهوزية منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والإقليمية، بما فيها جامعة الدول العربية في إطار من الشراكة والتنسيق والتعاون، لتقديم الدعم الفني أو المادي لأعمال المنتدى وكفالة حسن تنظيمه بشكل دوري، والمساهمة في نقل صوت المنطقة إلى المنتديات الدولية.

٥٠ - وثمة تأكيد أيضاً لضرورة إيجاد آليات للتنسيق بين منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والدولية الأخرى والجهات الفاعلة في مجال التنمية في المنطقة، لضمان مساهمة فعالة في تطوير القدرات من خلال إعداد أدلة وأدوات معرفية تماشى وخصائص المنطقة العربية، وتوفير الدعم المؤسسي ودعم السياسات وتيسير الشراكات ودعم القدرات الإحصائية لبلدان المنطقة.

ثالثاً - سير الجلسات ومضمون العروض

٥١ - تضمن المنتدى، بالإضافة إلى جلستي الافتتاح والاختتام، أربع جلسات للعرض والمناقشة تناولت المواضيع التالية:

الجلسة الأولى: عرض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛

الجلسة الثانية: من الالتزام إلى العمل على الصعيد الوطني؛

الجلسة الثالثة: تحديد الأولويات والتعامل مع التحديات الإقليمية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

الجلسة الرابعة: المضي قدماً - العمل معاً لتحقيق تنمية مستدامة لا تستثني أحداً.

الجلسة الافتتاحية

٥٢ - تحدث في الجلسة الافتتاحية كل من الدكتورة ربما خلف، وكيلة الأمين العام للأمم المتحدة والأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، والسيدة هيفاء أبو غزالة، مساعدة الأمين العام لجامعة الدول العربية، والدكتور عماد نجيب فاخوري، وزير التخطيط والتعاون الدولي في الأردن.

٥٣ - وركزت الدكتورة ربما خلف على الطابع التحويلي لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، واعتبرته شرطاً ضرورياً لتحقيق الاستدامة. وشددت على ضرورة التوافق بين الخطة العالمية والتحديات التي تواجهها المنطقة وأولوياتها، لا سيما الترابط القوي بين السلام والفقر واللامساواة والتدهور البيئي عالمياً وفي المنطقة العربية التي تعاني بشدة من الاحتلال والحروب والتراعات، وما ينتج عنها من لجوء ونزوح وقتل وتدمير للثروات وإهدار للفرص. وأكدت أهمية الشراكة العالمية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأهمية الشراكة بين الحكومات والمجتمع المدني في المنطقة، ومع القطاع الخاص، ومسؤولية الأمم المتحدة واللجنة في تشجيع إنشاء مساحات الحوار وتفعيل ما هو قائم منها.

٥٤ - وتطرقت السيدة هيفاء أبو غزالة إلى مسار التحضيرات العربية لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في السنوات السابقة، لا سيما الأنشطة التي نظمتها أو شاركت فيها جامعة الدول العربية على المستوى الوزاري ومستويات أخرى، وإلى الإنجازات المتفاوتة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وأشارت إلى أن وزراء الشؤون الاجتماعية العرب ناقشوا في اجتماعهم الذي انعقد في القاهرة في نيسان/أبريل ٢٠١٦، المكوّن الاجتماعي في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، واتخذوا قراراً بإطلاق مبادرة العقد العربي لمنظمات المجتمع

المدني، الذي ترى فيها جامعة الدول العربية فرصة من أجل دفع الشراكة بين المجتمع المدني والحكومات العربية إلى مستوى أعلى.

٥٥ - وأكد الدكتور عماد فاخوري أهمية المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة في مواكبة المنطقة العربية للمرحلة الإنمائية العالمية الجديدة التي تبني على ما تم إنجازه دولياً وإقليمياً ووطنياً في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وأشار إلى أن ذلك يتطلب وضع خارطة طريق عربية لعملية التنفيذ تستند إلى الإطار الاستراتيجي العربي للتنمية المستدامة والأولويات والتحديات الإقليمية والوطنية. ورأى أن فرص التعاون بين البلدان العربية تنبع من الإيمان بمبدأ المشاركة الفاعلة ما بين الحكومات والقطاعين العام والخاص ومنظمات المجتمع المدني. وركز على أهمية الرصد والتقييم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

الجلسة الأولى: عرض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٥٦ - كان الهدف من هذه الجلسة عرض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بسياقها ومكوناتها بشكل عام، ثم عرض تجارب وطنية من المغرب والسودان، ونموذجين عن الترابط بين مكونات الخطة، الأول عن الترابط بين الفقر والنمو والتشغيل، والثاني عن المكوّن البيئي.

٥٧ - وترأس الجلسة السيد أحمد القطارنة، أمين عام وزارة البيئة في الأردن. وتحدث فيها كل من السيدة رُلى مجدلاي، مديرة شعبة سياسات التنمية المستدامة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛ والسيد مصطفى عبدلي من المفوضية السامية للتخطيط في المغرب؛ والسيد عباس كورينا محمد العوض، أمين عام المجلس القومي للتخطيط الاستراتيجي في وزارة شؤون رئاسة الجمهورية في السودان؛ والسيد خالد أبو إسماعيل، رئيس قسم الفقر وسياسات التنمية في اللجنة؛ والسيدة ميلاني هتشنسن، منسقة التنمية الإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/المكتب الإقليمي لغرب آسيا.

٥٨ - وقدمت السيدة رولا مجدلاي العرض الرئيسي حول المسارات التي أدت إلى الاتفاق على خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. واستعرضت مكوناتها الأربعة (الإعلان، والأهداف، ووسائل التنفيذ، والمتابعة والاستعراض)، مشددة على وحدة هذه المكونات وعدم جواز إغفال أيٍّ منها وعلى الترابط بين أهداف التنمية المستدامة. ثم عرضت أبرز التحديات التي تواجه مسار التنمية المستدامة في العالم العربي وأكدت على دور اللجنة في دعم هذا المسار.

٥٩ - وعرض السيد مصطفى عبدلي تجربة المغرب في هذا المجال، فتحدث عن الخطوات التي اتخذتها الحكومة المغربية أثناء تحضير تقريرها الطوعي الذي سيقدم هذه السنة إلى المنتدى

السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وشرح العملية التشارورية التي اتبعها المغرب لوضع منهجية التعامل مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وتقضي هذه المنهجية بتجميع الأهداف والغايات وفق المجالات الخمسة التي تضمنتها دياجحة الخطة، أي الإنسان والكوكب والازدهار والسلم والشراكة، وإعادة توزيع الأهداف والغايات من منظور القيم الرئيسية للخطة. وأضاف أن المغرب قام بمسح كل السياسات القطاعية التي يعتمدها ومطابقتها مع محاور خطة عام ٢٠٣٠، وذلك تحضيراً للمرحلة التالية من إدماج الخطة في التخطيط الوطني.

٦٠ - وتحدث السيد عباس كورينا محمد العوض عن التجربة السودانية فقال إن السودان يعتبر خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والخطة الأفريقية المشتركة لعام ٢٠٦٣ بوصفهما إطارين مرجعيين للسياسات الإنمائية. وبناء عليه، اتبع السودان آليات التخطيط الوطني المعمول بها مع تحقيق المواءمة بين خطة التنمية الوطنية السودانية وهذين الإطارين، وعرض المبادئ الناظمة لتحديد الأولويات الوطنية، كما أوضح أن السودان اتخذ خطوات عملية لتشكيل اللجان والأطر المؤسسية الوطنية التي ستتابع عمل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وطنياً على كل المستويات.

٦١ - وقدم السيد خالد أبو إسماعيل مثلاً عملياً على الترابط بين مكافحة الفقر والنمو الاقتصادي وفرص العمل في المنطقة العربية، موضحاً الدورة الحميدة التي تنتج عن مراعاة هذا الترابط وملاءمته للتحديات الرئيسية في المنطقة العربية التي تعاني من معدلات بطالة عالية وضعف المشاركة الاقتصادية وتردي شروط العمل اللائق، لا سيما وأن معدلات الفقر لم تتراجع خلال العقد الأخيرين في معظم الدول العربية. وبين السيد أبو إسماعيل أن متوسط نسبة الفقر (الخط الأدنى) في المنطقة يبلغ حوالي ٢٠ في المائة، وتسجل البطالة أعلى النسب في العالم وتبلغ ١٢ في المائة وتصل إلى ٤٠ في المائة في صفوف الشباب، ولا تتجاوز حصة المرأة من القوى العاملة ما نسبته ٢١ في المائة وهي النسبة الأدنى عالمياً. وأشار إلى أن تجزئة التدخلات وعدم مراعاة الترابط بين مختلف الأهداف والغايات والأبعاد، كانت من أسباب القصور في تحقيق النتائج المرجوة في المرحلة السابقة.

٦٢ - وتناولت السيدة ميلاني هتشنسن المكون البيئي في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وبيّنت مدى الترابط بين أهداف التنمية المستدامة من خلال ترابط الهدف المتعلق بالاستهلاك والإنتاج المستدام مع ١٢ هدفاً آخر، على سبيل المثال؛ وأكدت إمكانية معالجة قضايا الأمن الغذائي بإشكالياتها المتشعبة والمتمثلة في استمرار الجوع رغم توفر غذاء يكفي الجميع، وتذبذب أسعار المواد الغذائية، وزيادة استهلاك الموارد الطبيعية وفقد الأغذية وهدرها، وذلك من خلال إيجاد حلول مترابطة. كما أشارت السيدة هتشنسن إلى

التحديات المتمثلة في نزعة صانعي القرار إلى ترجيح البُعد الاقتصادي على حساب الأبعاد الأخرى للتنمية المستدامة، والنظر إلى قضايا حماية البيئة كعبء مكلف وليس كفرصة يجب اغتنامها، واعتبار الأمن والسلام من القضايا المنفصلة عن التنمية. وتحدثت عن سبل إحداث التغيير اللازم لتحقيق التحول باتجاه تنمية حقيقية مستدامة، ومنها اعتماد النهج المتكامل والمتوازن للتنمية المستدامة، وتغيير الأفكار السائدة، وتذليل العقبات المؤسسية التي تعزز النزعة القطاعية على حساب التكامل، وتعزيز التآزر بين آليات التمويل المتنوعة والمتاحة للأهداف المختلفة للتنمية المستدامة، وإقامة الشراكات، ووضع الاستراتيجيات المبتكرة.

الجلسة الثانية: التخطيط والتنفيذ على المستوى الوطني

٦٣ - ترأس الجلسة الثانية السفير مجدي راضي، ممثل وزارة الخارجية المصرية، وتحدث فيها كل من السيدة نتالي بوشي، رئيسة فريق النمو الشامل والتنمية المستدامة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/المركز الإقليمي للدول العربية؛ والسيد أديب نعمة، المستشار الإقليمي لدى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا المعني بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛ والسيد لؤي شبانة، المدير الإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ والدكتورة نهال المغربل، نائبة وزير التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري في مصر؛ والسيدة عنابة زيدان، من الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني؛ والسيد زياد عبيدات، مدير خطط وبرامج التنمية في وزارة التخطيط والتعاون الدولي في الأردن.

٦٤ - وعرضت السيدة نتالي بوشي الأدوات المساعدة على إدماج خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في الخطط الوطنية. واستعرضت بعض الأدوات التي طورتها مجموعة الأمم المتحدة للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، لا سيما المذكرة التوجيهية لفرق الأمم المتحدة العاملة على المستوى الوطني والتي تتبنى منهجية ثلاثية الخطوات: الإدماج، وتسريع التنفيذ، ودعم السياسات، بالإضافة إلى أوراق توجيهية مختصرة بحسب الأهداف أعدها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٦٥ - وقدم السيد أديب نعمة مقارنة بين الأهداف الإنمائية للألفية وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ مشيراً إلى أن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ أكثر صعوبة من الأهداف الإنمائية للألفية وتم في ظروف دولية أكثر تعقيداً. ثم تحدثت عن الطابع الكلي لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وعدم قابليتها للتجزئة؛ والاتساق بين أبعاد التنمية البشرية المستدامة الخمسة الاقتصادي والاجتماعي والبيئي والسياسي والثقافي من جهة، والخطة العالمية وخصائص المنطقة والأهداف الوطنية من جهة أخرى، والغايات والوسائل من جهة ثالثة.

وعرض نموذجاً لمنهجية تفكيك الأهداف وتجميعها في سياق عملية التكييف الوطني مع الالتزام بالتكامل والترابط.

٦٦ - وتحدث السيد لؤي شبانة عن أولوية القضايا السكانية في البلدان العربية، لا سيما قضايا الشباب الذين يشكلون نسبة كبيرة من السكان، حيث أن معظم البلدان في المراحل الأولى من التحول الديمغرافي أو في المراحل التي تسبقه مباشرة. وركز السيد شبانة على التحديات الجسيمة التي تشهدها المنطقة مثل اللجوء والتزوح بسبب الحروب والتزاعات، والهجرة بوجهاتها المختلفة سعياً وراء فرص العمل وحياة أفضل، بما في ذلك الهجرة من الأرياف إلى المدن. وشدد على الديناميات السكانية وتفاعلها مع الديناميات الاقتصادية والاجتماعية، الأمر الذي يمكن أن يؤدي إما إلى تحسن فرص تحقيق التنمية إذا ما اعتمدت السياسات الملائمة، أو العكس أي زيادة اللامساواة والتفاوت في حال لم تعالج القضايا السكانية.

٦٧ - وعرضت السيدة نهال المغربي التجربة المصرية في التخطيط وصياغة رؤية مصر لعام ٢٠٣٠ ومواءمتها مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وأوضحت أن مصر بدأت العمل على صياغة خطة التنمية الوطنية لعام ٢٠٣٠ منذ ثلاث سنوات، أي قبل اعتماد الخطة العالمية للتنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وذلك باتباع آليات التخطيط الوطني، والاستناد إلى قاعدة معلومات وطنية وإجراء عملية تشاور شاركت فيها كل الوزارات المعنية والشركاء والخبراء، وهي خطة مكتملة العناصر، بما في ذلك الأهداف والإنجازات الكمية والمؤشرات وآليات الرصد والمتابعة. وعند اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، عمدت الحكومة المصرية إلى مواءمة الأهداف والغايات الوطنية مع الأهداف والغايات العالمية، وعززت مسار التخطيط الوطني بتوسيع عملية التشاور في اتجاه المواءمة بين الخطتين العالمية والوطنية.

٦٨ - وتطرقت السيدة عناية زيدان إلى معضلة عدم توفر البيانات وسُبل معالجتها والتوجهات المستقبلية وآليات المتابعة. وشددت على أهمية تكييف المؤشرات على مستوى المنطقة العربية ضمن السياق العالمي للمؤشرات وكذلك تحديد أولويات كل دولة على حدة. وأشارت إلى وجود فجوة في العلاقة بين صانعي القرار والأجهزة الإحصائية عند تحديد الأولويات، وضعف في التعاون والتنسيق والشاركة الحقيقية مع كافة الشركاء لتوفير البيانات، وعدم التزام الجهات المختلفة المنتجة للبيانات بالمعايير والتصنيفات والتعريفات الدولية المعتمدة، إضافة إلى عدم انطباق بعض المؤشرات على بعض الدول.

٦٩ - وعرض السيد زياد عبيدات التجربة الأردنية فقال إن خطة الأردن لعام ٢٠٢٥ تعتمد على رؤية بعيدة المدى لها طابع عام ومرن، تقترن بخطط إنمائية تنفيذية لثلاث سنوات. وتجري حالياً عملية المقارنة والمواءمة الممهدة لإدماج الأهداف العالمية فيها مع مراعاة الأولويات الوطنية وبمساعدة الوزارات المعنية والشركاء الآخرين. وأشار إلى أن هذه المنهجية تحقق ترابطاً أوضح بين الأهداف والغايات المطلوب بلوغها والميزانيات العامة، مما يعزز فرص النجاح في تحقيقها، إضافة إلى تبيان مواقع النقص في التمويل من أجل السعي إلى توفيره من مصادر أخرى، بما في ذلك المساعدات الدولية. وأشار إلى أن الخطط التنفيذية تتضمن أيضاً مكوناً هاماً يتمثل في التوعية والتواصل مع الناس.

الجلسة الثالثة: تحدّيات التنمية على المستوى الإقليمي

٧٠ - خُصّصت الجلسة الثالثة لمناقشة موجهة مع الدول الأعضاء بشأن الأولويات الإقليمية والقضايا الخاصة بالمنطقة العربية، وتأثيرها على تحقيق التنمية المستدامة، ودور الشراكة والتعاون بين دول المنطقة في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة وفي المتابعة والاستعراض.

٧١ - وترأس الجلسة الدكتور عبدالله الدردري، نائب الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا لشؤون البرامج. وتعاقب على التحدث فيها السيدة ريم النجداوي، رئيسة قسم سياسات الغذاء والبيئة في اللجنة، والسيد فاتح عزام، مدير معهد الأصفري للمجتمع المدني والمواطنة في الجامعة الأمريكية في بيروت، والسيد زياد عبد الصمد، المدير التنفيذي لشبكة المنظمات العربية غير الحكومية المعنية بالتنمية.

٧٢ - وعرضت السيدة ريم النجداوي أبرز النتائج التي خلص إليها العدد الأول من التقرير العربي للتنمية المستدامة، ومنها ازدياد معدلات الفقر، وضعف أنظمة الحماية الاجتماعية، والتراجع في وفرة الغذاء بسبب تقيّد الإنتاج الغذائي بندرة المياه وتدهور نوعية الأراضي. وتطرقت إلى مواضيع حيوية أخرى مؤثرة في المنطقة العربية كالعنف وعدم الاستقرار وهما من أكبر العقبات التي تحول دون تحقيق التنمية المستدامة حيث سُجل وجود حوالي ١١ مليون لاجئ و ١٥ مليون نازح في المنطقة العربية في عام ٢٠١٤. وأكدت ضرورة تناول هذه القضايا من منظور احترام كرامة الإنسان ورفاهه، وتأمين مجتمعات مستدامة ومنيعة، وتحقيق السلام. كما أكدت أهمية العمل الإقليمي لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في المنطقة العربية، وضرورة إرساء الحوكمة الرشيدة وتعزيز الشفافية والمساءلة وسيادة القانون والمشاركة المجتمعية لمواجهة التحديات المتجددة في ضعف المؤسسات. كما أشارت إلى حتمية التخطيط المتكامل وتحسين آليات التنسيق واستخدام الأدوات الحديثة لدعم القرار كالنمذجة والربط بين العلم والسياسات، وكذلك المواءمة بين التمويل

واحتياجات التنمية المستدامة، وتحسين القدرة على جمع البيانات ومعالجتها من أجل صياغة سياسات فاعلة مستندة إلى الأدلة. وشددت على ضرورة بناء القدرات البشرية، وتحسين البحث والتطوير، وتضافر جهود كافة الشركاء العاملين في مجال التنمية من القطاعين العام والخاص ومؤسسات المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية ووسائل الإعلام وعدم انتقاص دور أيٍّ منهم.

٧٣ - وتحدث السيد فاتح عزام فأشار إلى ضرورة اعتماد منظور الحقوق في كل ما يتصل بالخطط الإنمائية العالمية والوطنية. وأكد أنه لا يكفي التوقيع على الاتفاقيات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان، وهو أمر قامت به معظم الدول العربية، بل ينبغي الالتزام الفعلي بذلك من خلال مراجعة التشريعات الوطنية ومواءمتها مع منظومة حقوق الإنسان. وأشار إلى أن مشاركة المجتمع المدني في العملية الإنمائية وفي صنع السياسات في المنطقة العربية لا تزال ضعيفة وطنياً وإقليمياً مؤكداً الحاجة إلى توسيع نطاق هذه المشاركة وإضفاء الطابع المؤسسي عليها في المؤسسات الإقليمية والوطنية من أجل زيادة فرص تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

٧٤ - وتناول السيد زياد عبد الصمد مساهمات منظمات المجتمع المدني العربي في مسار التحضير لخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ إقليمياً ودولياً، وأشار إلى أن المجتمع المدني يدعو إلى اعتماد نموذج إنمائي جديد على الصعيد العالمي، يأخذ بعين الاعتبار معالجة الاختلالات الهيكلية في الاقتصاد العالمي التي تولد اللامساواة. وتحدث عن التقدم الجزئي الحاصل في ما يتعلق بالشراكة بين الحكومات والمجتمع المدني، معتبراً أن مبادرة جامعة الدول العربية الداعية إلى تنظيم العقد العربي لمنظمات المجتمع المدني خطوة إيجابية يجب البناء عليها. وشدد على أهمية التزام القطاع الخاص بمنظومة حقوق الإنسان، وعلى أهمية حماية الحيز الوطني لصناعة السياسات من خلال تضامن كل أطراف التنمية الوطنية، على أن تلتزم الحكومات بصياغة الخطط الإنمائية بطريقة تشاركية تتيح مراعاة مصالح مختلف الفئات السكانية. كما شدد على أهمية الهدف ١٦ من أهداف التنمية المستدامة للمنطقة العربية لأنه يتعلق بالسلم والحوكمة، وأهمية إصلاح السياسات الضريبية من أجل الحد من اللامساواة.

٧٥ - وعُرضت خلال هذه الجلسة نتائج المسارات السابقة ذات الصلة بالخطة العالمية للتنمية المستدامة على النحو التالي:

(أ) نتائج المؤتمر الوزاري الذي عقد في القاهرة في ٦-٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦ بشأن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في الدول العربية - الأبعاد الاجتماعية، وعرضتها معالي السيدة غادة والي، وزيرة التضامن الاجتماعي في مصر ورئيسة المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب؛

(ب) نتائج الاجتماع التحضيري للمنتدى العربي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ والدورة الثانية لجمعية الأمم المتحدة للبيئة الذي عقد في بيروت في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٦، وعرضتها معالي السيدة عدالة الأتيرة، رئيسة سلطة جودة البيئة في فلسطين وممثلة مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة؛

(ج) نتائج اجتماع فريق العمل الفني العربي المعني بالمؤشرات السكانية في أهداف التنمية المستدامة الذي عقد في القاهرة في ١١-١٢ أيار/مايو ٢٠١٦، وأوجزتها السيدة إخلاص عرنكي، مساعدة المدير العام لدائرة الإحصاءات العامة في الأردن والعضو في فريق العمل الفني العربي المعني بالمؤشرات السكانية في أهداف التنمية المستدامة؛

(د) لمحة عن المسارات الإقليمية المعنية بدور المجتمع المدني بما في ذلك نتائج المؤتمر العربي المعني بدور المجتمع المدني في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ الذي عقد في الدوحة في ٢٠-٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٦.

الجلسة الرابعة: المضي قدماً - العمل معاً لتحقيق تنمية مستدامة لا تستثني أحداً

٧٦ - ترأس الجلسة السيد لؤي شبانة، المدير الإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، وتعاقب على التحدث فيها السيدة ندى العجيزي، مديرة إدارة التنمية المستدامة والتعاون الدولي في جامعة الدول العربية، والسيدة كريمة القرني، رئيسة قسم السياسات السكانية في إدارة التنمية الاجتماعية ورئيسة وحدة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

٧٧ - وتناولت السيدة ندى العجيزي التحديات التي تواجه المنطقة العربية وتعرقل المسار الإنمائي في عدة بلدان، ودور الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وأشارت إلى ضرورة دعم الجهود العربية في مجال التنمية ووضع رؤية عربية موحدة بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة عن طريق تعزيز التعاون مع الجهات العربية والدولية، مما ينعكس إيجابياً على المواطن ويسهم في رفع مستوى معيشتهم. كما أكدت السيدة العجيزي أهمية التواصل مع منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص كشركاء أساسيين في عملية التنمية. ولفتت إلى أن الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بادرت إلى إنشاء إدارة التنمية المستدامة والتعاون الدولي للاستجابة لاحتياجات البلدان العربية وتعزيز التعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية.

٧٨ - وقدمت السيدة كريمة القرني عرضاً حول عملية المتابعة والاستعراض بأبعادها الوطنية والإقليمية والعالمية، مع التركيز على مبادئ الملكية الوطنية والشمولية والأسلوب

التشاركي والشفافية وتحقيق النتائج، وعلى آليات إجراء الاستعراضات الوطنية وإعداد التقارير المواضيعية والإقليمية. وتطرفت إلى دور المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة كمنبر إقليمي يتيح الحوار بين مختلف الجهات المعنية ويساهم في اتساق السياسات والمقاربات الإقليمية لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وأكدت السيدة القري أهمية المتابعة والاستعراض في نشر التوعية والمناصرة وتبادل الخبرات والتحفيز على العمل الجدي لتوفير البيانات وتحسين نوعيتها وتحليل التقدم المحرز لتقييم الإنجازات وتحديد المعوقات وتسريع التنفيذ. وقدمت لمحة عن المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، الذي سيعقد في نيويورك في تموز/يوليه ٢٠١٦ وستقدم فيه نتائج وتوصيات المنتديات الإقليمية، بما فيها الرسائل الرئيسية الصادرة عن المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦.

الجلسة الختامية: عرض الرسائل الرئيسية

٧٩ - اختتمت أعمال المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ بعرض الرسائل التي توصل إليها المنتدى والتي تبين وجهات نظر وخبرات المشاركين فيه وما عرضه من إنجازات حققتها دول المنطقة وتحديات لا تزال تواجهها. وقد وافق المشاركون على هذه الرسائل بمجملها وهي مُدرجة في هذا التقرير حول المنتدى العربي الإقليمي للتنمية المستدامة لعام ٢٠١٦ الذي يقدم إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، الذي يُعقد في نيويورك.

ثالثاً - المشاركون

٨٠ - حضر المنتدى ١٥١ مشاركاً رفيع المستوى، بمن فيهم ممثلون عن الجهات المنظمة، أي اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، وجامعة الدول العربية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وآلية التنسيق الإقليمي، ووزارة التخطيط والتعاون الدولي في الأردن، وممثلون عن الحكومات، وهيئات الأمم المتحدة وبرامجها، والمنظمات الدولية، والقطاع الخاص، والمجموعات الرئيسية والجهات الإقليمية المعنية بالتنمية المستدامة في المنطقة العربية، وعدد من البرلمانين العرب.

٨١ - وشارك ٥٣ مندوباً عن ست عشرة دولة عربية، خمسة عشرة منها أعضاء في اللجنة بالإضافة إلى الجزائر، وهي: الأردن، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وتونس، والجمهورية العربية السورية، والسودان، والعراق، ودولة فلسطين، وقطر، ولبنان، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، وموريتانيا، واليمن. وقد جاؤوا من وزارات متخصصة

عدة كوزارات التخطيط الإنمائي والاقتصادي، والشؤون الخارجية والتعاون الدولي، والتنمية الاجتماعية والعمل، والتنمية المحلية، والتنمية الإدارية، والمالية، والتجارة، والصحة، والبيئة، وعدد من أجهزة الإحصاء المركزي والمصارف المركزية.

٨٢ - وشارك أيضاً ٤٢ ممثلاً عن مؤسسات الأمم المتحدة، و ٢٠ ممثلاً عن المنظمات الإقليمية والدولية، و ٢٢ ممثلاً عن المجموعات الرئيسية ومن ضمنها شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية، والمتدى العربي للبيئة والتنمية، والشبكة العربية الإقليمية للبيئة والتنمية، والعربية لحماية الطبيعة، ومركز دراسات الوحدة العربية، ومعهد الأصفري للمجتمع المدني والمواطنة، وجمعية البحرين النسائية للتنمية الإنسانية، والمجلس الأردني للأبنية الخضراء، والاتحاد النوعي للمزارعات الأردنيات المنتجات/شبكة المرأة العربية المزارعة، وجمعية أصدقاء البيئة الأردنية، وجمعية الأرض والإنسان لدعم التنمية، وعدد من المشاركين من القطاع الخاص.

٨٣ - وشمل تمثيل الأمم المتحدة معظم الهيئات الأعضاء في آلية التنسيق الإقليمي، وهي منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وبرنامج الأغذية العالمي، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومركز الأمم المتحدة للإعلام، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة، بالإضافة إلى ممثلين عن المنظمة الدولية للهجرة.

٨٤ - ومن بين المنظمات الإقليمية المشاركة، منظمة العمل العربية، والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، والمنظمة العربية للتنمية الزراعية، ومنظمة المرأة العربية، ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، ومركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوثر)، والصندوق السعودي للتنمية. أما المنظمات الدولية المشاركة فهي المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة، ومنظمة الشفافية الدولية، والمعهد العالمي للنمو الأخضر، والمعهد الدنماركي لحقوق الإنسان، وغيرها.